

申請書

Đơn đăng kí

茲申請貴機關收容人(編號/姓名)_____，因其(親屬關係/姓名)_____罹患_____等病症，於____年____月____日，經_____醫院通知病危，具有生命危險，懇請貴機關准予同意返家探視。

此 致

法務部矯正署臺中看守所

Tôi đăng kí đơn với cơ quan người bị giam (số hiệu / họ tên) _____, vì (quan hệ người thân / họ tên) _____ bệnh nặng đang hấp hối _____ bệnh , vào _____ năm tháng ngày _____, từ _____ bệnh viện thông báo bệnh tình nguy hiểm dẫn đến nguy hiểm tính mạng , Mong muốn đơn vị cho phép được trở về thăm nhà .

Trân trọng

Bộ tư pháp hiệu chỉnh sở trạm giam đài trung

申請人姓名 : _____
Họ tên người đăng kí : _____
(附身分證正，反兩面影本)
(kèm theo chứng minh nhân dân 2 mặt)
身分證字號 : _____
Số chứng minh nhân dân : _____
與收容人關係 : _____
Có quan hệ gì với người bị giam : _____
聯絡電話 : _____
Điện thoại liên lạc : _____
申請人住址 : _____
Địa chỉ người đăng kí : _____
探視地點住址 : _____
Địa chỉ nơi thăm khám : _____
是否願意負擔交通費 : _____
Có đồng ý chịu phí đi lại : _____

中 華 民 國
Trung hoa dân quốc

年 月 日
Năm tháng ngày

應備文件確認： 診斷證明書， 最近 3 日內之病危通知單， 足資證明收容人與病危者關係之文件。

Chuẩn bị các tài liệu cần xác nhận： giấy khám bệnh của bệnh viện， thông báo bệnh trở nặng trong vòng 3 ngày gần nhất， các tài liệu chứng minh quan hệ giữa người mất và người bị giam